

الجمهورية

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو البشير

أبراهيم بن الحاج عيسى

مخرج روفيق عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الجمهورية

Journal "EL-OUA"

الاعتمادات

يقطع في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30

TELEPHONE : 31-60

في القطر الجزائري عن سنة
عن سنة لفرانك
في تونس والمغرب وطرابلس
عن نصف سنة
في سائر الاقطار

الموافق ٢٣ اكتوبر ١٩٣٧

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ١٩ رمضان ١٣٥٦

الاجتماع العام لجمعية الحياة بالقرارة . لجنة تنسيق السياسة الفرنسية في شمال افريقيا .
في سبيل فلسطين . جلالة الملك فاروق يهنئ شعبه بشهر الصوم . يفرون لكن لا الى الله .
محضر المجلس التأسيسي لجمعية الحياة . الى مدير ادارة البريد بخاردايد : خطب جلال بميزاب !

في سبيل الحياة

الاجتماع العام لجمعية الحياة بالقرارة

عقدت جمعية « الحياة » اجتماعها العام الرسمي لأول مرة بعد ان تمكنت من رخصتها في مقرها الوقت محل رئيسها الشرفي ووكيلها السيد خيري عيسى بن عمارة ليلة الجمعة ٢٢ شعبان ١٣٥٦ - ٢٨ أكتوبر ١٩٣٧ ، وكانت الدعوة اليه عامة وفق الاعلان عنها في المسجد فما دقت الساعة الساعة ليلا حتى تظاهر الناس وتواردوا من كل ناحية فاحتظ بهم الحفل على اتساع رحابه والغرض من الاجتماع تشكيل الجمعية رسميا وتزجيب الناس في الاشتراك فيها وتبديد المتعطلين في سلكتها .

ولما اكتمل الجمع امر رئيس الجمعية الاستاذ الجليل الشيخ يونس تلميمه السيد عمر بن صالح ان يفتح الجلسة بتجويد آي من الذكر الحكيم فقرأ قوله تعالى : « يا ايها الذين امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون » الى نهاية الرقع في قوله : « وان تصبروا وتتقوا لا يضركم كيدهم شيئا ان الله بما يعملون محيط » وكان الناس اشاء فراءته ينصتون له بمشروع واعيانهم ويطبقون معانيها على القام الذي هم فيه كان هذه الآيات انزلت فيه .

ثم افتتح الرئيس الكلام بحمد الله والشاء عليه ، فتدفق كالسيل في خطابه الذي دام نحو ساعة ، استخلص موضوعه من الآيات للتسلية وابدى مهارة كبرى في شرح بعضها واستخراج العبرة منها ببيان شفاف وشرح واف ، فقال في قوله تعالى « اتقوا الله حق تقاته » : ان العباد لا يستطيعون - مهما اجتهدوا - ان يتقوا الله حق تقاته والله لا يامر عباده بما لا يستطيعون فلذا بين

بسمه الوعد والوعيد

لجنة تنسيق السياسة الفرنسية في شمال افريقيا

في شمال افريقيا تقيم اعمالها وتصرح بالنتيجة

كنا نأمل اننا في اخر مقالنا الاقتصادي لعدد ١٤٣ وقلنا : ونحن لاندرى أيتحكم في المجال العدل والعدل والانصاف والتبصر فنسمع في الند من فم رئيسه كلمة هي بلسم للجراحات وشفاء للآلام : وراهها راحة وطمانينة واستقرار ؟ أم تحكم فيه نشوة القوة والسلطة والنفوذ ؟ وراهها اذكاء الفتنة والهيب القار وتعميم الحريق واغراء ايطاليا والمانيا بكرة فريقيا الشمالية ؟ قلنا ذلك ونحن والله لا نجهل ان الموقف دقيق والحالة خطيرة ؛ والفروق حرجة للغاية القصوى ؛ فالشره الاستعماري فافر فاه لالتهام الاخضر واليابس ؛ والملايين من المسلمين تشكو الآلام المرة من جميع مناحي الحياة ؛ والاحزاب في فرنسا تطاحن وتنازع ازمة النفوذ ؛ ووراء هذه الاخطار الداخلية اخطار السياسة الخارجية التي تهدد العالم بين اذنة واخرى بالتجارب عام لاقيامة

الفصل الثاني من قانون الاساسي الذي سيتلى عليكم ويشرح لكم بعد حين . ثم نوه بوكيل الجمعية الفاضل السيد خيري عيسى بن عمارة وشكره على الجهود العظيمة التي بذلها لتأسيس الجمعية واستصدار رخصتها ؛ ثم شرح اغراض الجمعية التي يراها القاري في غير هذا المكان وبسطا بسطا شافيا اهتز له الحاضرون واستبشروا وتاملوا خيرا بالمستقبل وعلقوا امالا كبارا على هذه الجمعية ، ثم فتح باب الاشتراك فاقبل عليه الناس اقبالا عظيما يشربنا بالنجاح الباهر فقدم الكاتب ولم يشد من الحاضرين الا من تسولوا

واعينهم قبض من الدعم حزنا لا يحدوا ما يتقوت . ثم اعلن الرئيس دعوة عامة لاجتماع عام ليلية الاربعاء في هذا المحل لحفلة عامة تقيمها هيئة التلاميذ بمناسبة تأسيس الجمعية ، وختم الاجتماع كما ففتح بتجويد آيات من القرآن الكريم على الساعة الثانية عشر ليلا ؛ فاصرف الناس مبتهجين مغنطين بمجموعتهم متشوقين لليلة الاحتفال متفطرينها بقاوغ صبر ؛ واستمتع القراء بوصف هذه الحفلة ومما لقي فيها من الخطب والقصائد في العدد الآتي فما بعده ان شاء الله . الكاتب العام : « سعيد »

كاهية وزير الدولة بالوزارة الداخلية والقيمين العاملين بتونس والمغرب والوالي العام للجزائر ؛ ونواب الوزارات الخارجية والداخلية والحربية والبحرية والجوية والمالية ؛ قلنا على اثر تلك الاجتماعات تحدث وزير الدولة للكلف بتنسيق مسائل الشمال الافريقي في اجتماع اخر وبصفة خاصة مع ممثلي فرنسا في الاقطار الثلاثة الذين سيجعون الى مركزهم عن قريب ، وقد اقبل م سارو بالامس (١١ نوفمبر) م لوبو الوالي العام بالجزائر وبعد زوال اليوم (١٢ منه) من الساعة الثالثة الى السادسة اقبل المجرال نوقيس اقيم العام بالمغرب الأقصى ؛ وغدا (١٣ منه) يتسلم م فيسون المقيم العام بتونس ؛ والغرض من هذه المقابلات الخاصة هو شرح واعطاء البيانات اللازمة لما تستغفه كل من الاقطار الثلاثة من القرارات التي اقرتها المفاهات العامة .

وهذه المقررات تتضمن تنفيذ اجراءات حالية من شأنها ان تحقق حفظ النظام العام ؛ وتعمل ضد الدعايات التي هي ضد فرنسا من اي نوع كانت ومن اي مصدر انت ، وحفظ الامن بمحدود البلاد ومنم الاعتداء عليها .

ثم الشروع في الاجراءات الاقتصادية والاجتماعية والادبية والادارية التي من شأنها اجابة رغائب الامة المشروعة ؛ وذلك مع حفظ حقوقها ومصالحها .

وفي ضمن هذه المقررات وقع الاتفاق مع الوزارة المالية وبفضل ذلك فان ما قرر سيسمح باعانة الجهات التي كانت ضحية الخصاصة والشروع في برنامج جديد للسياسة المالية ؛ ومعاضدة الصناعة المحلية ؛ والتعليق تدريجيا لبرامج الاشغال للمعدة لمقاومة البطالة والتقصير من وظائفها ؛ وهي ترمي بالخصوص الى القيام باعمال لفائدة الزري واحداث الطرق وانشاء الوسائل الصحية .

ومن جهة اخرى فان المسائل الراجعة لتحسين

واوى ميزاب

جمعية الحيمة بالقرارة

محضر مجلسها التأسيسي - بعض فصول من قانونها الاساسي

لاحقة قرأنا الصكوك على جمعية الحيمة، والتعريف بالديمقراطية نشر فيها على صورة محضر المجلس التأسيسي للجمعية طبق الأصل، ونسب بعض فصولها التي نعلم أنها قانونها الاساسي.

ومن له رغبة في الاطلاع على قانونها كله فليجرب قلبه لا ريباً يشم طبعه بصبغة العربي والقرنوى على حدة بحول الله.

محضر المجلس التأسيسي:

في الساعة الثامنة من صباح السبت ١٦ جمادى الاولى ١٣٥٦ - ٢٤ جويلية ١٩٣٧ - اجتمع - بمكتب السري المايد السيد خبزي عيسى بن عمار ببلدة القرارة من دائرة غارداية (ميزاب) - ما يربو على المائتين من سيرة بلدة (القرارة) وفضلاءها، لتأسيس جمعية خيرية تهذيبية شعروا بشدة حاجتهم اليها. لما اكتمل جمع المذبحين شكراً مكنياً موقفاً يتركب من السادة: الحاج عبيد بن كاسي اكبر الحاضرين سناً - رئيس - بيوض ابراهيم ابن عمر كاتب عام. الامام الحاج احمد بن الحاج ابراهيم عضو. الحاج عمر بن الحاج مسعود عضو.

افتتح الرئيس الجلسة بحمد الله والصلاة على رسوله - صلى الله عليه وسلم - ثم امر احد نجباء القلازمة الحاضرين، بخود آيات من الذكر الحكيم نهت الهمم وايقظت المشاعر وفتحت ابواب القلوب.

ثم اعطى الكلمة للسيد خبزي عيسى ابن عمار الذي وجهت الدعوات باسمه، وكلف الاجتماع في محله، فقام وعرف الحاضرين بالفرض من الاجتماع، وافاض في شرح فوائدها الجمعيات للمراجع العليا واخرى نشر اصنام الفكر العام لتبين براعهم ونزاهة مقصدكم.

واذا عجزتم عن دفع هذه الوصية عنكم وتبين الملاءمة لكم فافادوا جواركم عن ذلك بين يدي الله؟ ولى حيلة لكم من التخلص من عباده اذا لم تتداركوا للثوبه النصوص ٢٠٠٠

ثم انكم تعلمون ان من القواعد الاساسية في نظام العزاية: الاحتفاظ باسرار هيأة العزاية وعدم السماح بانشاء اي مكان لها لاي كاتب، فما بال بعض افرادكم منهم يبيعون اسمهم للقائمة وخصوصاً تلك الرسالة الخاصة المتعلقة بالسنة المفضوش الواردة من بعض القيسرين الى هيأة العزاية خاصة؟

ولكن كنتم جملة واعداً للهلم فاضينم بايديكم عرضة في طلب حل جمعية علمية واغلاق مدرسة علمية؟ فما قول عالمكم الشيخ حمو الذي كان اول من امضاها بيا؟ اذ جعل اسم العلم ومحارب العلم في مان واحد؟ واين الورع واين الزهد واين التقوى واين اتباع هاتر السلف الصالح؟ ام هذه كلها دعاوي فتدعون بها عند الحاجة لاصطياد البله والمغفلين، ثم اذا نصبتكم بذمتهموها ظهروا وتكشفتم بوجوهكم الحقيقية الملاءم الاسماء ما تفعلون؟

(ابو نصر)

وضرورتها اليوم لكل فرع من فروع الحياة، ثم استعرض كتيلاً من ادواء الامية التي تعاني منها الشرائع وقاصي الآلام، وعرضا كل ذلك الى فقد الجمعيات، ثم اظهر اسفه الشديد على حال بلده وسقط رأسه (القرارة) - وصكانها يحدون بالآلاف - من جمعية خيرية تهذيبية لم تشعهم وتصلح من شأنهم، وتعينهم على مقاومة هذه الازمات الشديدة الحادثة، ومداخلة العدوين المهيكن: الجهل والفقر، ثم اظهر ضرورة بديهية الناس الى هذا الواجب، وشعورهم بالحاجة اليه، حتى ان اكثر فضلاء البلد من الحاضرين وغيرهم - كانوا يلحون عليه - منذ امس مديد - في مساعدتهم لانشاء جمعية، لكن الفرص لم تنجح له الى اليوم، ثم ذكر عن نفسه انه طالما دعي الى مساهمة في المشاريع والمشاركة فيها، لكنه لا يحب ابداً المشاركة في الاعمال غير النظامية والمشاريع غير القانونية، ثم بين للناس ان الحكومة الفرنسية القضيبة لا تمنع ابداً في تأسيس مثل هذه الجمعيات الخيرية التهذيبية، بل على العكس من ذلك، تساعدها وتشتطها، وانما تشترط ان تجري على حسب القانون الفرنسي لتأسيس الجمعيات، وفي ذلك فرائد للجمعيات نفسها، فالمحكمة اذن تحب النظام ولا تمان وتابيع القانون، ثم شرح بعض انظ من قانون تأسيس الجمعيات، ثم سأل الحاضرين ابداء آرائهم بحرية وصراحة حول مشروع الجمعية الذي تأسسها، فاجتمعت الاصوات كلها على التصريح برغبتهم الشديدة في ذلك، وانها امنيتهم القابلة وحديث بحولهم منذ سنوات، لكن لم ينجح لهم من بيرزها من القوة الى الفصل فشكلوه على سعيه، وغتم هو شكرهم على اجابة دعوته وتشريف محله باجتماعهم.

ثم اعطى الرئيس الكلمة للمكاتب، فقام وقرا على مسامع المجلس القانون الاساسي الذي وضعه لجنة شكلت قبل لهذا الغرض، فشرح فصوله كلها مادة مادة ببيان كاف موضوعا الفرض منها، وبإباحت عليها، فافره المجلس بالاجماع بعد تنقيح طريف. ثم اجريت عملية الانتخاب للمجلس الاداري بيوض ابراهيم بن عمر المدرس والتاجر بالقرارة رئيس.

عبد الله بن ابراهيم وكيكل مسجد القرارة نائب اول.

محمد بن الحاج مسعود بن عمر التاجر بسانتالرو والقرارة نائب ثان.

سعيد بن الحاج التلميذ بالقرارة كاتب عام.

بوحيام الحاج عمر التاجر والنائب البلدي بالقرارة نائب كتاب.

جهلان قاسم بن الحاج الناصر التاجر بسانتارنو والقرارة امين مال.

مسعود بن عمر التاجر بسانتالرو ونشرت نائب امين مال.

وقية السادة اعضاء مستشارون:

يحيى بن احمد التاجر والملاك بسانتالرو وقرارة ابراهيم بن الحاج عمر التاجر ببريككة والفسالبي البلدي بالقرارة.

محمد بن الحاج ابراهيم التاجر والنائب البلدي بالقرارة مجاهد حو بن سليمان الفلاح بالقرارة.

يحيى بن مسعود التاجر - يحيى بن عيسى التاجر -

بعد تنظيم المكتب الاداري عهدت الجمعية لرئيسها الشرفي ووكيلها العام السيد خبزي عيسى بن عمار بالقيام بجميع الاجراءات القانونية، حتى تصبح الجمعية مالكة ذاتيتها، فينتسب لها الشروع في وقت قريب.

ثم قرأ على المجلس هذا المحضر، فوافق عليه بالاجماع.

ثم غنخت الجلسة - كما انتهت - بتأييد آيات من الذكر الحكيم.

واقضى الاجتماع على الساعة الواحدة بعد الزوال.

بيوض ابراهيم بن عمر كاتب المكتب الموقت ورئيس الجمعية بعض فصول من قانونها الاساسي:

الفصل الاول - بمقتضى القانون الفرنسي لتأسيس الجمعيات الصادر في ١ جويلية ١٩٠١ - تأسست بالقرارة « ميزاب » جمعية خيرية، تهذيبية، اسلامية، باسم « الحياة ».

كتاب مفتوح

لمدير ادارة البريد بغارداية

ان العبت الواقع اخيرا بادارة البريد والتلوان الحاصل في هاته الآونة ادهاش على يجب حفظ عهده والسهر على راحته شدياً بقوى كل وصف ويتجه الى حد تستدركه العقول السليمة وتستجيحه النفوس المنشعبة بروح العدل والانصاف العام، كاللأم والافراد والجماعات من حقوق يجب ان تصان وتقدس الآمنة بما لها من حريات وواجبات يجب ان تحترم وتقدر لها قيمتها فوق الجميع وتصان من عبث العابثين وكيد الخائنين.

نعم كثيرا ما نذكر الجمهور من هاته المعاملة الشاذة وابدى سخطه وكامل استيائه من موزعي البريد واعوانه وتهاونهم بالاجوبة والمصالح الضرورية حيث كانت تذهب عرضة استهزائهم وقلة مبالاتهم نصيب بها ابدي التلاشي والاضمحلال ولا فرق في ذلك بين المصالح الآتية من التلوان التي ترسل اليه فكلمها تعامل بمثل تلك المعاملة وتتطاير اليها هاته الابدي الآتية التي لم تقدر تلك المذولة الحظيرة ولا حبيت لذلك الاهمال حساب وما ينجر عنه من تعطيل مصالح وتضييع حقوق هي من اوكد اللوازم والزم الواجبات.

واما المطبوعات والصحافة العربية وما تعامل به من الاهمال والتضييع فحدثت عن البحر ولا حرج فكلم من مرة يجد صاحب الجريدة جريده في احد الدكاكين الذي لم يعهد وجودها فيه او في يد احد يهدد قراءتها ومطالعة فصر لها بل كثيرا ما يحرم من التمتع برياضها الفناء والورود من مناهلها الصافية والذوق من ثمارها اللبانية الاعداد المتواليه فيتعبد الغير على حسابهم القوم واصحاب الجريدة القوم.

الفصل الثاني - اغراض الجمعية هي:

اولا - مقاومة الجهل والامية بفتح مدرسة فرائية لتعليم الاطفال الفقراء والايام واولاد الشترسين.

ثانيا - نشر العلم والنضية، ومكافحة الآفات الاجتماعية بتأسيس ناد لصوت الشباب والكبول عن شيطان دور البهو واماكن الفساد، التي هي اصل كل شر، ومنع كل بلاء، وتهذيبهم بالقاء محاضرات اخلاقية دينية، وتعليمهم بدروس علمية ادبية في الاوقات المناسبة.

ثالثا - انشاء مكتبة عمومية لتسهيل المطالعة وتثريب وسائلها سها على العوزين.

رابعا - تشييط الصناعة الوطنية بين السكان ومقاومة البطالة بانشاء محل لتعليم الحرف اليدوية وتشغيل اليد العاطلة الفقيرة ومساعدتها.

خامسا - مساعدة فقراء الطلبة الراغبين في تيم دروسهم.

سادسا - الاعتناء بصحة الاطفال التلعين وامداد الفقراء منهم بما يلزمهم من الادوية التي تثبت لزوما ارشادات الطبيب.

سابعاً - تشييط مشاريع البر والاحسان العائمة بالقيام العام على السكان على قدر الامكان.

الفصل الثالث - مركز الجمعية العام في القرارة، ولها الحق في تأسيس فروع لها في الجهات الحاجة لذلك اذا رأى المجلس الاداري لياقتها.

واليك قصة واقعية حقيقية لا من التصنع الخيالية، وليست هي بعيدة العهد اذكرها لك كنموذج لما هو واقع بادارة البريد من القرض والعبت وسوء التصرف بمصالح الناس ترى الى اين تصل قصة هؤلاء الاعوان وقاعهم في اتمان كرامة مواطنهم بسبب هله الصرف المزرى الفاني للمروءة والاخلاق وحفظ الكرامة والبعكها كما هي: في شهر جويلية الفائت ارسلت كمية من الصور الفوتوغرافية من تونس الى ديب الامي السيد صالح بن قاسم بابكر تقدر قيمتها بما يزيد عن تسعين فرنكا وهي تمثل البعثة العلمية الاصلاحية تونس قضى لذلك ثمانية ايام خمسة عشر يوما ثم شهر وشهر ونصف فلم يظهر لها من اثر عند المرسل اليه وبقي البائس ينتظر خبر وصولها وهو على اخر من الجبر ولم يشعر حتى اعلم بان احد تلامذته مدرسة الاصلاح بالقرارة قد وجد قطعة من تلك الصور في احد الطرقات العامة ملقاة في الارض وهي تشخص تلميذين من اولئك التلامذة النجباء فقربها بنفسها عندهما لما كان رهاها واباه سابقا من روابلا لا تقصم عراها مها تقادمت السنوات وهي روابل الصداقة الدرامية وما يجمعها واباه من متاضد تناولوا عليها ما لذ وطاب من اغذية الدين الصحيح ورفضوا عليها طربا لذكرا ما كان لاسلافهم الكرام من عظمة ومجد وغلود.

هذه قصة واقعية اثبتا بها هنا كشاهد على مسا تقول وهي حادثة من عشرات الحوادث التي تدل على مقدار تلاعب هؤلاء وتهاونهم وهي ان دلت على شيء فانها تدل على قلة مبالاة وعدم اكترات وتطاير غريب على حقوق من يجب مراعاة حقوقهم من اخوانهم ومواطنيهم وبني جلدتهم. وبعد فما قد نخصص الحق والكشف ما كان غامضا وتبينت الحقيقة وظهر الجرم في هاته المسألة وانحصرت المتعولة في موزع البريد فهدل لمدير

ادارة البريد ان يعطي لهاته المسألة حقها من البحث والتحقيق ويظهر غايته بها بالضرب على ابدي هؤلاء الخونة الذين عودنا ان نرى منهم همتهم الهازل بين حين وآخر ثم انقضت من فلتك الوظيف الذي يستدعي نزاهة تامة وامضامة كدالة وثقة وعدالة متعاضدين حتى يكتفوا مرة لتقيرم من تحذيرهم نفوسهم الشريفة ان يسلكوا ذلك الطريق العوج المغتوف بالآفات والاعطال وهل بقي من شك في ان الجانب الحقيقي والعله الوحيدة في هذا الاهل هو موزع البريد وانما الادارة قد برئت ذمها وارقت عنها المسؤولية والا فما مدعي وجود تلك القطعة الملقاة في الارض تعبت بها الارجل في الطرق المملة.

ولهذا التلوان قبا نغلق حجب وهو ان موزع البريد الاصلي اصيب من مدة باعتلال توارن عقله فاخذ يعالج سخط الادوية صاه ان يرجع الى حالته الطبيعية فيق على ذلك زمانا وعرض ان تحيله الادارة على المعاش وتعرضه بمن هو مكشوف لذلك الوظيف من انصف بالثقة والتزاهة والاستقامة والبعد عن التعبد والمسكر والحداع حيث يرجع العمل الى نصابه ويصل كل محقه كاملا اذا هذا يستمر في محله وبظواهر القيام بما يورثه ومهته التي اسندت اليه وذلك بان يخرج من الادارة ذلك الكيس المملوء بضع خطرات فيجهد في اظهار احد المتطفلين الذين لا يمدون الى هذا الغنى حبيب، فيذهب هذا بدورة ايضا الى حبيب يوزع على العدم والسكان.

واخيرا لا يبعد الا ان تعلق كامل رجائنا في مدير ادارة البريد ونفلس من جذبه ان يبدى عنايته الفاتكة بهذا التلوان المزري ويعمل جهده لاستئصال هذا الفساد من جذوره وتطهير الادارة من هؤلاء الذين التزموا العبت بمصالح الناس ففعلوا حدود وظفهم، وما ذلك على همته وجنايته وحزمه المتواصل بالامر الصير.

غارداية (٠٠٠٠)

خطب جلك ومصاب الير

المصيبة تلتهب في الاحشاء وتلظى نارها بين الضلوع وتتمزق منها الاعداء وتذوب منها الاكباد بقدر هول المصائب، وفداحة النكبة.

في هذا الاسرع وزنت الامة الميزابية عروما وشبابا المستقيم المثقف خصوصاً في تلذذ من افلاذها وجوهرة من عقد شبابها المنضد، الا وهو الشاب الزكي والاديب الالهي السيد ذواق ابراهيم نجعل ذلك الوطني القيور صديقنا السيد ذواق عسر بن داود التاجر الشهير بقالة ورئيس شركة شرق الجزائر المنسوجات بها.

اتقاه مرض عضال منذ مدة وقاسى منه هالاما جسما واستفحل عليه اثناء زيارته للوطن، وقد تدارك ذوقه فحمله لتونس، فلم يقدر الاطباء على اقادة من الحظر لتقلب المرض عليه، فاشاروا عليهم بارجاعه لوطنه، وتلك علامة الايسار، ولجرو ما رجعوا به لميزاب واقام اجله المهتم ببلده بني يزقن واخترم المنون غصنه الربط!

فقطع مامل الامة الكبار فيه فسكان وقمع مصابه على الامة شديدا وخطبه اليها قائلا الله وانما اليه راجعون عظم الله اجرا واجرا والده السيد عمر ونحوه فيه والله المجمع جبل الصبر وحسن العزاء واسبل على جدت التقيد وابل الرحمة والرضوان اما حياته فسنواتي قراءنا بها فيها بعد بحول الله.

غارداية (ابو نصر)

حال القضاء وتوسيع نطاق التعليم العام الصناعي ونشريك الموظفين في الوظائف الادارية ومشاركتهم حسيما في تنمية البلاد في الميثاق الدستوري كل هذه المسائل وقع الحوض فيها وكانت محل نظر ودرسا في البير سارو درسا حقيقيا واعطى فيها تعليمات لنواب فرنسا في الشمال الاقرب وهم المكلفون بتطبيق هذه التعليمات في دائرة الاتصال الدائم والباشر مع وزير الدولة

وكان م. البير سارو استشر بما سيكون في نفوس الاهالي من الاثر العميق مما تحمله مقررات اللجنة بين ثنائياها من انواع التهديد والوعيد بقايد السلطة وقوية فتوحها فاستدرك ضمن خطابه الذي القا في مدينة روان ما يطمئن الحواضر ويسكن الروح (اي من باب استظهار بالقوة ولا تسلمها على قاعدة المارشال نيوي)

وما جاء في خطابه ما مؤداه : ان القصد من سياسة السلطة ليس هو اوراق الاهاليين او تطبيق الحقائق عليهم او اعادة اظلمتهم بل تصديا من ذلك اعداد تلك السلطة لتحقيق مصلحة الاهاليين والذود عن حياضهم وصرف الاذى عنهم

ان من جملة وسائل تحقيق تلك الافراض انهاء عناصر التشوش عن المستقيمين العقلاء من الاهاليين ، وهذا الانهاء هو من جملة دواعي الحماية التي اخذت فرنسا على عاتقها القيام بها لقائدة سكان الشمال الاقرب

ان السلطة لابد - لتكون ناجحة - ان يصحبها عدل وان تكون مشربة بالروح الانسانية العالية التي كانت ولا تزال رائدة السياسة الفرنسية تلقاء الاقطار والشعوب المرتبطة بها

يظهر من مقررات اللجنة ومن تصريح م. البير سارو ان جانب التفاؤل بصحبة العدل والحكمة والتبصر ارجع من جانب التشاؤم بتحكيم القوة والسلطة والنفوذ ، فقد اعترفت اللجنة صهيما بوجود حالة سيئة في مناحي الحياة بالشمال الاقرب تستدعي اسعافا ومعالجة سريعة وهذا عين ما جاهد ويجهاد به طلاب اصلاح الدين

واعترفت كذلك بان الازمة ليست ازمة اقتصادية محض بل بزعج الرجعيين ، بل هناك ازمة اخرى تسببت عن الاساليب السياسية القديمة يجب ان تبدل بسياسة جديدة ويجب ان يصحبها عدل وان تشرب بالروح الانسانية العالية

هذا جبل وجبل جدا ، ولكن مخاوفنا متجهة الى فهم منطق البرنامج والعمل به وكيفية تطبيقه ، فاذا كان الذين يطمحونهم امر تنفيذهم يفترون مثلا ان كل من يرفع صوته بالتفكير والشكوى والنظم يطالب بوسائل مشروعة من فرنسا لامن غيرها اصلاح الحلال بدمه ودمها ومشوا كما بعدونه في الماضي ، فالويل لكل الويل لمن يفتتح فيه او يرفع صوته بالتفكير والاعتراض

واذا كانوا يفترون من معاني العدل والمساواة ان يعيش الاهالي المسكين في جهل وبؤس وفاقة واهانة واحترار بينما مالك ارضه المعمر من فلول الطليان والالان والاسبان يعيش عيشة ملوك القراصة فيؤس الاهالي المسكين وسحقا

واذا كانوا يرون من باب العمل على حفظ الامن وتأييد النظام ان يروا بين واحدة ويسعوا باذنت واحدة ، ويخفوا انفس الناس نصسا للابريه الياسين وبشرى لظلمات السجون

واذا كانوا يدركون من مقتضيات تطبيقه انهاء الاكفاء لحد شبه لا ظل لها من الحقيقة وحمل الجملية والاميين على رقاب الناس لحد بادرة من يوارق الترافف فيها اسوأ حظ الكفاءات

هذا وامثاله ما يخلق بغض الاهالي ويساورها حيل مقررات اللجنة ، وما اذكى فيهم هذه المخاوف ما وقع ويقع بالغرب والجزائر اثناء وضع هذه المقررات من السجن والتعذيب والتعكيل والاعباد ، مما جعلهم يصابون : اذا كانت اللجنة تنص بهذا خبرا للاهالي كما يعلن به رئيسها فلماذا تهم له بهذا العنف والشدة مع اناس لم يطلبوا الا اصلاح الحلال الذي اعترفت هي بوجوده واعذت في اراحته ؟

اما نحن فلما وطيد الامل وكمل الرجاء في كفاءة اولئك الرجال العقلاء الذين نبطت بهمدهم مقدرات شمال أفريقيا والذين درسا جيدا نفسية الاقربيين ان يسلكوا بهم غير الرمي البعيد الذي يرمي اليه جناب الرئيس م. البير سارو سياسة عدل مشربة بالروح الانسانية العالية ، سياسة قوامها اشباع العقول بالاشباع البطون ١١٠٠

في سبيل فلسطين

كل يوم نطالعنا الجرائد اليومية والمجلات الاسبوعية بآباء جديدة واخبار الهمه وحسوات مجزلة تنقل من هنا الى هناك ويحرك لها حتى الجهاد ما ترتكبه الكثيرات الباغية الطاغية المنسردة في بلاد فلسطين المقدسة الشريفة من القذائف الاستعمارية ، والجرائم الوحشية التي تسفل دلالة صريحة على ما تضمنه انكسار من البغض والحقد للاسلام والمسلمين

وفي كل يوم ننظر من تلك الجرائد والمجلات ماذا يكون موقف العالم العربي والاسلامي ازاء تلك القذائف والوحشيات ، وماذا يكون عمل العرب والاسلام لانجاد اخوانهم الفلسطينيين من تلك المظالم والاضدادات ، ولكن مع الاسف لم نر الا ما لا يرتاح اليه بال ، ولا يمت على طيب الآمال مع ان حالة فلسطين الشهيدة تزداد في الحراب والوبال والحزى والتكال والمسلم الفلسطيني اليوم ليس له من عدة الجهاد الا قوة الاسباب والصبر والجلاد

الله عليكم ايها العرب المسلمون في الشرق والغرب أفلا تنتهون من دور الاتسوال وتبرزون الى دور الاعمال فتبرهنوا لانكسار المضطربة على اسلامكم الحالد وعروبتكم الشريفة بسانكم عرب احرار خلف اولئك المجاهدين الابرار

ايها المسلم ان اسلامك في تلك البقاع الطاهرة يداس بعمال الكثيرات القذالة الفاسقة ، وتنتهك حرمانه بتكالب الصهيونية النافذة ، وعروبتك تان ونظم في عقودارها فكل ان تقدم نفسك وتفتك ضحيها وقداها

وان حال ذلك القطر العربي المنكوب يستصرخك ايها المسلم بقوله :

المسلمون مقصون تسالم ايدي العصاة بذلة وهوان

كلام الملوك ملوك الكلام

جلالة الملك فاروق

يبنى شعبه بشهر الصوم

في تمام الساعة السابعة ونصف من مساء الخميس غرة رمضان المبارك ، وجه حضرة صاحب الجلالة الملك بوسطة الاذاعة اللاسلكية تهنئة الى شعبه الكريم بشهر الصوم المبارك . وهذا نصها :

شعب المحبوب ، الليلة نستقبل شهر رمضان المبارك فرحين بما اقام الله من نعمة الدين ، وعزة الوطن . فباليك ايها الشعب الكريم تهنئة صادرة من قلب يفيض ايمانا بالله ، وحبا لرسوله ، ورعاية لك وثقة بك وعظما عليك

يقول الله قدست ذاته وتعالى صفاته : يا ايها الذين امنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون . واستنالا لامره جل شأنه اذكر نفس واخواني المسلمين بالانضمام بالصيام ، ففي الصوم تهذيب للنفس ، ورياضة لها

على احسان المكاره ، وعلى الصبر الذي هو من افضل الاخلاق القوية لحياة الامم ومجدها ، وفيه كف اليد والسان عن الطغيان والعدوان والكذب والبهتان ، وبث الرحمة والاحسان بين الناس

وانه لبشر صدرى في هذه الليلة المباركة ان اسأل الله جل جلالته ان يمدنا بنصائره وان يجعل مجيئنا القوية مقرونة بالتوفيق ، وان يمل دينه ويمل قدر الوطن . وهو سبحانه نعم الهادي ونعم المعين . وسلام الله وتحياته عليكم اجمعين . عن الفتح

ما بين مضطرب وبين مضطرب ومقتل ظلمة وآخر عمان يستصرخون فلا يفتأ صرختهم حتى اذا شتموا من الاركان باعوا نفوسهم فلما انقذوا

ما جمعوا من صامت وصوان واستخلصوا من جوهر وملابس وطرائف ودخائر واواني

خرجوا حفاة عاكفين برهم من ظلمهم ومعائب الاسوان هذه دمة حارة سكنها في سبيلك ايها

الثقيلة المجاهدة المناضلة عن شرف اسلامك وعروبتك وما هو الا شرف الاسلام العام والعروبة قابلية ، وان التاريخ يسجل جهاك الحالد في

ميدان البطولة والشرف بمداد الذهب ويسجل على العرب والمسلمين دولا وشعوبا تقربهم وتقاسمهم

عن معاضدك وانتشالك من مخالب الاستعمار الانكليزي الجائر والاضطراب الصهيونية العينية . حيالك الله ايها الثقيلة المجاهدة وسدد خطاك

وثبت اقدامك في ميدان الدفاع عن حرمانك تلك البقاع

فلسطينية (علي بن احمد مرحوم المسلمي)

اعلام للعموم

يعلم السيد عمر بن حم الناجر سائطارنو وتيقرت حرقاه بانه من الآف فصاعدا لا يقدر قبول

الكوميديون ، وبالاخص في القبح والشعر فاذا اتاه فائقون ، القبح او الشعر المحطه لا قاره

فسانه لا يخرج منه ابدا ، بل يبقى على ذمة صاحبه والسلام

بفرومه لكمه لادالى الله

أصحح ما يقولون انهم بريئون بتاتا

من قرار منع الاجتماعات وما اليه ؟

نحت تأثير الصواعق المفزعة التي تنزلونها من صفحات الامة على رؤوس هذه العصاة الباغية ومن لف انهم - انتهزت جوعهم ولولوا الادبار ، واتحار كل من كان في قلبه ذرة من الايمان الى الجانب الاصلاحى ، واما من كان محاربا في امره مترددا فقد وقف في مشرق الطريق ، لا يدري أي الفريقين خير مقاما واحسن نديا . حتى الكشفت نوايا هؤلاء صنيعة المبشرين ، وتضائل تلك الشبه التي كانوا يروجونها تليسا على العامة اقتضاها ، والتي اتخذوها دعائمهم الوحيدة ازاء تلك المكيدة المدبرة للاعتداء على كرامة الدين وحرمة رمان العظيم في غارديا

نعم - لما ظهر موقفهم الحقيقي للملاء وتبين لدى الخاص والعام بان تلك التلغيفات التي كانوا يموهون بها على العامة ، وتلك الدموع التي كانوا يثرونها على ضياع الدين وفقد تعاليمه السامية ، وانذار مييزات الامة وقدايدها - ان هي الاظواهر كذابة عذابة تحمل السم في الجسم - اتضح امرهم لاؤلئك المررددين والراخت عنهم كل شبهة فيهم لقد من الله على اولئك الحائزين المساكين في امر هؤلاء الذين اقتضوا فاعلوا خطاهم وبرايتهم منهم وجاهدوا بروجعهم للهدى الحق الوحيد ، والرجعة للقوية التي يقتضون شرف غايتها ونيل مقصدها منييين الى الله ورسوله الى حزب الله الذي يذود عن دينه ويصا كتابه الكريم في وضع النهار ويعمل لذلك - لا بمجرد التأسف والحولقة فقط بل بالدفاع الصادق ورد تلك الاعتداءات المروجة اليه من طرف هذه العصاة الباغية خدمة الاستعمار بحيث لم يبق في مسرح هذه المازل الا شرفة الشر والقصاد او من على شاكلتها من شعروا بالتزلف لهم نودا

فقتضى الله على هذه الجرثومة العفنة بالذبذبة والحفلان ، فاصبحوا ككلم يرمقون من الجمهور بعيون السخرية والاحتقار ، والامانات نصب على رؤوسهم انى حاربوا وحيثما التقوا بما تركهم سخرية الساخرين واضمحورة الضاحكين ، حديث المجالس والنوادي جزاء ما انتصروه من جرم عظيم واثم كبير ضد حرمة الدين وتقاليده الامة والبلاد ، سيجازون عنه - ان لم يتوبوا - امام الملك الدنياب

ثم ماذا ؟

وان تعجب فاصحح من هذه العصاة الباغية التي تدعي الورع والزهد والاعتقاد بسيرة السلف الصالح رضوان الله عليهم ، ثم يجوزون الكذب الصريح في شيء اوضح من الشمس في رابعة النهار

فيتصلون من نعمة حادثة الاعتداء بساقية بريشجان وطلب السلطة الحاكمة ان تصدر قرارها بمنع اى اجتماع كان الا بشورتهم ! الشيء الذي لم يكن خافيا الا على البله والغفل امثالهم

لانتكاد تتناول اطراف الحديث مع احد منهم في هذا الموضوع الا ويجهلهم بنغي التهم اللاصقة به وبرهطه ويجهد نفسه ابراء مساحتم بالبين نلو الاخرى ، و بانهم لم يفتروا تلك الجرثومة ولا كانت لهم يد في حادثة الاعتداء على كرامة الدين

نحت تأثير الصواعق المفزعة التي تنزلونها من صفحات الامة على رؤوس هذه العصاة الباغية ومن لف انهم - انتهزت جوعهم ولولوا الادبار ، واتحار كل من كان في قلبه ذرة من الايمان الى الجانب الاصلاحى ، واما من كان محاربا في امره مترددا فقد وقف في مشرق الطريق ، لا يدري أي الفريقين خير مقاما واحسن نديا . حتى الكشفت نوايا هؤلاء صنيعة المبشرين ، وتضائل تلك الشبه التي كانوا يروجونها تليسا على العامة اقتضاها ، والتي اتخذوها دعائمهم الوحيدة ازاء تلك المكيدة المدبرة للاعتداء على كرامة الدين وحرمة رمان العظيم في غارديا

نعم - لما ظهر موقفهم الحقيقي للملاء وتبين لدى الخاص والعام بان تلك التلغيفات التي كانوا يموهون بها على العامة ، وتلك الدموع التي كانوا يثرونها على ضياع الدين وفقد تعاليمه السامية ، وانذار مييزات الامة وقدايدها - ان هي الاظواهر كذابة عذابة تحمل السم في الجسم - اتضح امرهم لاؤلئك المررددين والراخت عنهم كل شبهة فيهم لقد من الله على اولئك الحائزين المساكين في امر هؤلاء الذين اقتضوا فاعلوا خطاهم وبرايتهم منهم وجاهدوا بروجعهم للهدى الحق الوحيد ، والرجعة للقوية التي يقتضون شرف غايتها ونيل مقصدها منييين الى الله ورسوله الى حزب الله الذي يذود عن دينه ويصا كتابه الكريم في وضع النهار ويعمل لذلك - لا بمجرد التأسف والحولقة فقط بل بالدفاع الصادق ورد تلك الاعتداءات المروجة اليه من طرف هذه العصاة الباغية خدمة الاستعمار بحيث لم يبق في مسرح هذه المازل الا شرفة الشر والقصاد او من على شاكلتها من شعروا بالتزلف لهم نودا

فقتضى الله على هذه الجرثومة العفنة بالذبذبة والحفلان ، فاصبحوا ككلم يرمقون من الجمهور بعيون السخرية والاحتقار ، والامانات نصب على رؤوسهم انى حاربوا وحيثما التقوا بما تركهم سخرية الساخرين واضمحورة الضاحكين ، حديث المجالس والنوادي جزاء ما انتصروه من جرم عظيم واثم كبير ضد حرمة الدين وتقاليده الامة والبلاد ، سيجازون عنه - ان لم يتوبوا - امام الملك الدنياب

ثم ماذا ؟

وان تعجب فاصحح من هذه العصاة الباغية التي تدعي الورع والزهد والاعتقاد بسيرة السلف الصالح رضوان الله عليهم ، ثم يجوزون الكذب الصريح في شيء اوضح من الشمس في رابعة النهار

فيتصلون من نعمة حادثة الاعتداء بساقية بريشجان وطلب السلطة الحاكمة ان تصدر قرارها بمنع اى اجتماع كان الا بشورتهم ! الشيء الذي لم يكن خافيا الا على البله والغفل امثالهم

لانتكاد تتناول اطراف الحديث مع احد منهم في هذا الموضوع الا ويجهلهم بنغي التهم اللاصقة به وبرهطه ويجهد نفسه ابراء مساحتم بالبين نلو الاخرى ، و بانهم لم يفتروا تلك الجرثومة ولا كانت لهم يد في حادثة الاعتداء على كرامة الدين

نحت تأثير الصواعق المفزعة التي تنزلونها من صفحات الامة على رؤوس هذه العصاة الباغية ومن لف انهم - انتهزت جوعهم ولولوا الادبار ، واتحار كل من كان في قلبه ذرة من الايمان الى الجانب الاصلاحى ، واما من كان محاربا في امره مترددا فقد وقف في مشرق الطريق ، لا يدري أي الفريقين خير مقاما واحسن نديا . حتى الكشفت نوايا هؤلاء صنيعة المبشرين ، وتضائل تلك الشبه التي كانوا يروجونها تليسا على العامة اقتضاها ، والتي اتخذوها دعائمهم الوحيدة ازاء تلك المكيدة المدبرة للاعتداء على كرامة الدين وحرمة رمان العظيم في غارديا

نعم - لما ظهر موقفهم الحقيقي للملاء وتبين لدى الخاص والعام بان تلك التلغيفات التي كانوا يموهون بها على العامة ، وتلك الدموع التي كانوا يثرونها على ضياع الدين وفقد تعاليمه السامية ، وانذار مييزات الامة وقدايدها - ان هي الاظواهر كذابة عذابة تحمل السم في الجسم - اتضح امرهم لاؤلئك المررددين والراخت عنهم كل شبهة فيهم لقد من الله على اولئك الحائزين المساكين في امر هؤلاء الذين اقتضوا فاعلوا خطاهم وبرايتهم منهم وجاهدوا بروجعهم للهدى الحق الوحيد ، والرجعة للقوية التي يقتضون شرف غايتها ونيل مقصدها منييين الى الله ورسوله الى حزب الله الذي يذود عن دينه ويصا كتابه الكريم في وضع النهار ويعمل لذلك - لا بمجرد التأسف والحولقة فقط بل بالدفاع الصادق ورد تلك الاعتداءات المروجة اليه من طرف هذه العصاة الباغية خدمة الاستعمار بحيث لم يبق في مسرح هذه المازل الا شرفة الشر والقصاد او من على شاكلتها من شعروا بالتزلف لهم نودا

فقتضى الله على هذه الجرثومة العفنة بالذبذبة والحفلان ، فاصبحوا ككلم يرمقون من الجمهور بعيون السخرية والاحتقار ، والامانات نصب على رؤوسهم انى حاربوا وحيثما التقوا بما تركهم سخرية الساخرين واضمحورة الضاحكين ، حديث المجالس والنوادي جزاء ما انتصروه من جرم عظيم واثم كبير ضد حرمة الدين وتقاليده الامة والبلاد ، سيجازون عنه - ان لم يتوبوا - امام الملك الدنياب

ثم ماذا ؟

وان تعجب فاصحح من هذه العصاة الباغية التي تدعي الورع والزهد والاعتقاد بسيرة السلف الصالح رضوان الله عليهم ، ثم يجوزون الكذب الصريح في شيء اوضح من الشمس في رابعة النهار

"AU ROI DU TAPIS"

نيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Soies simple et
Brodées Portefeuilles et Pièces
Monnaie Filali garantie d'origine
Bercous en laine et en drap articles
Tunisiens, Algériens, Marocains,
Tapis, cuivre gravé, Tissus,
Soierie, Lainages, Chaussures,
Parfumerie, Mercerie.

Pourfournitures pour Brodeurs
Prix modérés.

Adresse télégraphique

Tirichine MEDÉA

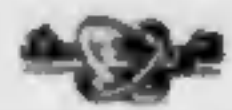
Chèques Postaux ALGER 92-83

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع سروج علوة ونصف
علوة قراطيني حاسن ومسرجين وبرتقيات
ورتيقيات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل
آلات التطريز

كسوة مدينة افواطيه جريدية وزرابة من كل
نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح
طور فاقه عازم فيلالي رجالي وانساوي عماره
اسواق لا تقبل المزاجه مع الصدق والامان



محل ابرانس (شعل)

معدى غايه

اصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر

في مسعد حكم الجلفه

بناسبه دخول الحريف وهجوم الشاه بقارس

برده فاقا جابينا كميته وافرقة من ابرانس (شعل)

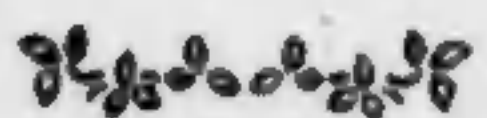
من ارق طراز ومستعدون لارسالها في سرع وقت

لن يطلبها بحظه او غير بحظه فبسادوا لانتهاز

هذه الفرقة قبل القوات

Addoun ben Hadj Brahim

Commerçant à Messaad



المطبعة العربية

مستعدة لتجليد الكتب

وخدمة الطوابع من كل نوع

ولطبع التهانني العبيدية فقدموا

لها مطابكم تروا فيها

الاتقان والجمال وسرعة

الانجاز

بشرى للتجار

يعلن السيد محمد بن الباي حرفاه الافاضل بانه
اسس من جديد مسد شاشيه بصلي تركسي
جزائري - فليسي بقايه الدقة والاتقان وحسن
المعاملة فن له رغبه في شيء من ذلك فما عليه
الا ان يوجه طلبه الى مسدله بهذا العنوان
محمد بن الباي نهج السودان عدد ٣ بالجزائر
هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل مره

اعلان

يعلن للعموم السيد عمر بن حمود بن الحاج
صالح التاجر في سطارته انه فتح مخزنا للحبوب
بشار اتواعا في بلدة قورث وهو مستعد لوسق
ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة ووادي ميزاب
مع السرعة في البيع والامانة في المعاملة والاعتدال
في الاسعار ومستعد لوسق كولي بوسال الشرب باتواعه

محل الرخا والامان

اصاحبه عمر بن حمود بن الحاج صالح نهج
بجلاان وما لا كوف في بسكرة تليفون ١-٥٥
يوجد فيه كل ما تنقيبه الانفس ونفذ الامين
من اقشعة وحرارر باتواعها فرنسيه جزائريه وتونسيه
والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والنقسه والامان
والشاشيه والجامله فن له رغبه في ذلك فليقتصد
فليس الحير كالبان

دار الباي

نهج روبرق ٣ - قسنطينه

اصاحبه محيى الحاج ابراهيم بن عمر

بشرى حرفاهنا الافاضل باتنا فطنا على بركة الله

هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة

في الاقشعة والحرارر بجميع الوانها واتواعها باسعار

قارقه لا تقبل المزاجه

ففتحنا اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهو

انظروم البنا كما كانت لهم رغبه في شيء من ذلك

فانهم لا يجدون منا حول الله وقوته الاكل صدق

وثقه وامان ومجامله وحسن معامله - وليس الحير

كالعياض

تليفون ٨٩ - ٤٠

اعلان

يعلن الفقير الى ربه

علوانى ابراهيم بن صالح انه فتح مخزنا في عين

بسام نهج هوش - يوجد فيه كل ما يريده من

انواع الاقمشه والمطرية العاليه باسعار لا تقبل

المزاجه وليس الحير كالبان فشرقونا بشارتكم

المبروكه

هي العشيبة التي خدتها الصبيدي المسلم

الفروسيان حرفة لتصفية الدم القاسد والمرض الشين

ومرض السل والمرارة النفاذه والعنابه والى تسقط

الجل وغير ذلك فمن استعمل هذه المبروكه

رجعت له صحته من غير شك ولا بد لمن استعملها

ان يجتنب مدة استعمالها اكل الحمار مثل الفلفل

والقارص والحل ليسكون الشفاء التام وتذهبها

عشرون فرلحا

وسق هذا العشيبة لمن يطلبها ويرسل الن من بهذا العنوان

Adderrahmane Boukerdenna

Pharmacien

11, Rue Dumont d'Urville - ALGER

دوانا جسع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالحكيم الانطاسكي السيدوطي
والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كثير كراط اليوناني امبروازباري وراسيلس الصرانيين يبحثون عن
دواء صالح لعلاج طلة ضعف البأه (نفس) واستكمال شاشتها من الرجود
لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع نصر ايجاد العقاقير من الاوطاف البعيدة
سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والاعدان
الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دالهم
وبعد الفرس العتيق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والصربيين تمكننا بفضل الله من اختراع
مادة (الكواتين) التي صبح لنا ان نعبرها احسن دواء ويطهرها واقفه خطرا لعاجلة ضعف
البأه (النفس)

ولقد اعاننا طرق الاستحضارات العربية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات
والاعدان الالهية والاجبية ثم تجميعها وتركيبها على شكل حبات لذبدة الطعم لا تدهى على ما
منعه الشريعة الاسلامية

ومن بعد هذا انما هو انه يقوي البأه تغريزيا وبشط القوى البدنية من غير ان يث
دواء طهر للاضطهاد التناسلية الرقيقة كما تفعله ذيات الهند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بطور
تفطن ولا تدبر

والمفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة
المشاق واليرمية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجب القشل
او لا تأنس في استعمالها كما تقتصر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط
المستردع العالم للدواء المذكور

بوخذتم عبد الرحمن الصيديني من الرتبة الاولى

نهج ديون درفيل عدد ١١ نهج هاشري ماركان عدد ٥ بالجزائر - تليفون ٢٩ - ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TÉLÉPHONE 80-39.

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم يلددة الاصنام اشلف معملا جديدا لصنع الحشل
الاسلامي الطاهر من الغدر والنفس

يوجهه مسد النحال الجيد الصافي واقفاب للعموم بيع الجملة والتفصيل والوسق الى الخارج
مع السرعة والاتقان والامان فمن رغب في اقتناء شيئا فليكتبه بعنوانه الخاص

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يُونَيْفُ بَارُودِي

رود لايسر نم ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غايه

يُونَيْفُ بَارُودِي

شاشيه وعصلي محارم حريس

وجياك وقاية

يُونَيْفُ بَارُودِي

سلته وحرج وكريب دي شين

مبجح ومورد

الغاز المسمى (غزال)

الذي هو عددا وعدة ارباب وربات المنازل

الطلبا من الحنوت اعطوني يلدون غاز غزال فقط

ولا تطلبوا غيره بقاءا لانه هو الغاز

الوجيد الصالح للطبخ والاشاءة واتسخين

المنازل واييوات

Pétrole GAZELLE

Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, R Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

للكر